#### Original

		OTI	Jillai				
1. Products		(Exporter's business name, address,	Referenc	e No. E2357543	42720032 (PAG	GE 1 OF 3)	
OHAUS INSTRUMENTS (CHANGZHOU) CO., LTD. C BLOCK, 6 ZHENGQIANG RD, XINBEI DISTRICT, CHANGZHOU, JIANGSU, CHINA TEL: +86 519 86642040 FAX: +86 519 86641991			ASEAN-CHINA FREE TRADE AREA PREFERENTIAL TARIFF CERTIFICATE OF ORIGIN (Combined Declaration and Certificate)				
2. Products	s consigned to (C	Consignee's name, address, country)	ì		FORM E	MAGE:	
57 D1 S	ST., 25. WARD, BIN	TRONIC JOINT STOCK COMPANY WH THANH DISTR, HOM CITY, VIETNAM 66 ; FAX : (84-8) 62.999.666	Issued in THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA				
	DE 0304788449		100	404 III <u></u>	(Country)	avois.	
					Overleaf Notes	- 10 ·	
3. Means of	of transport and r	route (as far as known)	4. For Off	ficial Use Veri	fication:origin.custo	oms. gov. cn	
Departu	re date JUL. 27	, 2023	☐ Pref	ferential Treatment	Given		
		etc. ZHONG HANG SHENG/162W BY SEA	□ Pref	erential Treatment I	Not Given (Please state r	eason/s)_	
		TO HOCHIMINH CAT LAI, VIET NAM	years la		so realisations to annualism		
			Signa	ature of Authorised	Signatory of the Impor	ting Party	
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	Number and type of packages, desc of products (including quantity wher appropriate and HS number in six of	cription e	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number,	
1	TOATS SERVED	COMPACT SCALE, R21PE6 HS CODE: 8423.81		"PE"	20UNITS	OHICVN23033 JUL. 19, 2023	
2		COMPACT SCALE, R21PE30 HS CODE: 8423.81		"PE"	BOUNITS		
3		COUNTING SCALE, RC21P3 HS CODE: 8423.81		"PE"	20UNITS	(0)	
4	professional	PRINTER, IMPACT, SF40A HS CODE: 8443.39		"PE"	30UNITS	HOAS A	
5	Demokratisk ed	MOISTURE ANALYZER, MB25 HS CODE: 9027.89		"PE"	10UNITS	Heft A	
6	met 401 2004) en 16-1) elgnO-to 40	MOISTURE ANALYZER, MB90 HS CODE: 9027.89		"PE"	5UNITS .	T THE SE	
7		MOISTURE ANALYZER, MB120		"PE"	BUNITS		
11. Declar	ation by the expo	orter	12. Certi	fication	Selvence of Personal Line		
		y declares that the above details and that all the products were produced in CHINA		ereby certified, on ration by the expo	the basis of control carreter is correct.	ed out, that the	
these	at they comply wi	(Country) th the origin requirements specified for Rules of Origin for the ACFTA for the		数外人	THE LEAST OF THE PARTY OF THE	*	
 Place	03041129002 Nanjing,	Orting Country)  China, JUL. 31, 2023  ure of authorised signatory			南京 ORIGIN 後来 SREPUBLIC	Y W	
	sued Retroactive		Place		hina, JUL. 31, 2023 are and stamp of certifyi	ng authority	

### Original

1. Products	1000	(Exporter's business name, address,	Referenc	e No. <b>E235754</b> 3	42720032 (PAC	E 2 OF 3)
		*******		PREFEE CERTIFI	A FREE TRADE A RENTIAL TARIFF CATE OF ORIGIN claration and Certif	
2. Product	s consigned to (C	Consignee's name, address, country)			FORM E	BIDONE SRIVING
				··· THE DEC	NOI E' C DEDI IDI IC OE	CLUNA
	***	*****	Iss		OPLE'S REPUBLIC OF (Country)	CHINA
3. Means	of transport and r	oute (as far as known)	4. For Off	icial Hea	Overleaf Notes  fication:origin.custo	en sy
Departu	re date		☐ Pref	erential Treatment		MIS. GOV. CIT
	s name / Aircraft e	etc. *******				
Port of	Discharge	an become all thank his study discould	☐ Pref	erential Treatment	Not Given (Please state re	
			explanais no			
			Signa	ture of Authorised	d Signatory of the Import	ing Party
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	Number and type of packages, descord products (including quantity when appropriate and HS number in six controls.)	е	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
		HS CODE: 9027.89		Descriptions (C)	II 40A and to 1 seman to 1	
8	TEA to applied	PRECISION BALANCE PR423/E HS CODE: 9016.00		"PE"	10UNITS	
9		PRECISION BALANCE PR4202/E HS CODE: 9016.00		"PE"	10UNITS	(b)-
10		PORTABLE BALANCE NV622 HS CODE: 9016.00		"PE"	12UNITS	HOAS A
11	ti ed er etsebengs	PORTABLE BALANCE NVT2201 HS CODE: 8423.81		"PE"	12UNITS	6 0680 6 88
12	ma eo (00) da	PORTABLE PRECISION BALANCE NV1200 HS CODE: 9016.00	2	"PE"	12UNITS	Marie Marie XIII
13	r ord edgest case. The	SAMPLE PAN ALUMINUM SET 50 MB HS CODE: 9027.90		"PE"	30UNITS	e color
11. Declar	ration by the expo	orter	12. Certi	fication		
		y declares that the above details and hat all the products were produced in	270	ereby certified, on ration by the expo	the basis of control carri rter is correct.	ed out, that the
these	at they comply wi products in the R cts exported to (Impo	CHINA (Country)  th the origin requirements specified for cules of Origin for the ACFTA for the  VIET NAM orting Country)  China, JUL. 31, 2023			南京 ORIGIN BREPUBLIC	* * NIII
13.	and date, signat	ure of authorised signatory		Nanjing, C	Thina, JUL. 31, 2023	
	sued Retroactive ovement Certification		Place		ure and stamp of certifying	ng authority

## Original

1. Products	•	(Exporter's business name, address,	Referenc	e No. E2357543	42720032 (PAG	E 3 OF 3)
Country		******	2202	PREFEF CERTIFIC	A FREE TRADE A RENTIAL TARIFF CATE OF ORIGIN claration and Certif	mine 3
2. Product	2. Products consigned to (Consignee's name, address, country)				FORM E	
*********		Issued in _THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (Country)				
3. Means	of transport and r	route (as far as known)	4. For Off	icial Use	Overleaf Notes	(ii) (i)
Departu	re date		□ Pref	erential Treatment	fication:origin.custo Given	iis. gov. cri
	s name / Aircraft e	etc. *******	□ Pref	erential Treatment N	Not Given (Please state re	ason/s)_
			Signa	ture of Authorised	Signatory of the Importi	ng Party
5. Item Number	6. Marks and numbers on packages	7. Number and type of packages, des of products (including quantity when appropriate and HS number in six of	re	8. Origin criteria (see Overleaf Notes)	Gross weight or net weight or other quantity, and value (FOB) only when RVC criterion is applied	10. Number, date of Invoices
	145660522 THINH PHAT SI JOINT STOCK ( TPC-OH IC-200			REFE WAR SET IN COLUMN TO SET IN COLUMN	Marie Carlo A appendict of the control of the contr	
11. Declar	ation by the expo	orter	12. Certi	fication		
and the produce	at they comply with products in the Rots exported to (Impo	y declares that the above details and hat all the products were produced in CHINA (Country)  th the origin requirements specified for tules of Origin for the ACFTA for the orting Country)  Thina, Jul. 31, 2023  ure of authorised signalory	2000 0000	ration by the exponent	南京 ORIGIN S REPUBLIC	d out, that the
☐ Iss	sued Retroactivel ovement Certifica		Place		hina, JUL. 31, 2023 are and stamp of certifying	g authority

#### Ohaus Instruments (Changzhou) Co.,Ltd. Building C, 6 Zhengqiang Road, Xinbei District, Changzhou City, Jiangsu Province, China

# OHAUS

#### To Whom It May Concern

#### Certificate of Origin

CONSIGNEE:

THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY

Contract No:

TPC-OHIC-2023-C01

Ref. no.

145660522

#### DATE:19th July 2023

We hereby certify that the mentioned goods are entirely CHINA origin, Manufactured in our own factory.

We further guarantee that the goods delivered are absolutely new and unused.

Description:			pcs
1	30031906	Compact Scale, R21PE6	20 pcs
2	30031908	Compact Scale, R21PE30	30 pcs
3	30031910	Counting Scale, RC21P3	20 pcs
4	30045641	Printer, Impact, SF40A	30 pcs
5	80252472	Moisture Analyzer, MB25	10 pcs
6	30246944	Moisture Analyzer, MB90	5 pcs
7	30246943	Moisture Analyzer, MB120	3 pcs
8	30431409	Precision Balance PR423/E	10 pcs
9	30431413	Precision Balance PR4202/E	10 pc
10	30467929	Portable Balance NV622	12 pc
11	30467934	Portable Balance NVT2201	12 pc
12	30626670	Portable Precision Balance NV1202	12 pc
13	30585411	Sample Pan Aluminum Set 50 MB	30 pc

Certified true and correct

Delivery term:

For and on behalf of

Ohaus Instruments (Changzhou) Co.,Ltd.

FCA



#### Ohaus Instruments (Changzhou) Co.,Ltd.

Building C, 6 Zhengqiang Road, Xinbei District,

Changzhou City, Jiangsu Province, China



#### To Whom It May Concern

#### Certificate of Quantity& Quality

CONSIGNEE:

THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY

Contract No:

TPC-OHIC-2023-C01

Ref. no.

145660522

#### DATE:19th July 2023

We guarantee that the actual surveyed quantity of the transported goods belongs to 5 Pac be packed in strong carton boxes, suitable for long distance sea transportation well protected against dampness, moisture, shock, rust and rough handling.

We hereby certify that the mentioned goods are made of best materials, with first class workmanship, are new and unused and correspond in all respects with quality specifications as stipulated in the contract.

-			
1)	escri	ntio	m:
_	COCII	Pero	

30031906	Compact Scale, R21PE6
30031908	Compact Scale, R21PE30
30031910	Counting Scale, RC21P3
30045641	Printer, Impact, SF40A
80252472	Moisture Analyzer, MB25
30246944	Moisture Analyzer, MB90
30246943	Moisture Analyzer, MB120
30431409	Precision Balance PR423/E
30431413	Precision Balance PR4202/E
30467929	Portable Balance NV622
30467934	Portable Balance NVT2201
30626670	Portable Precision Balance NV1202
30585411	Sample Pan Aluminum Set 50 MB



20

30

20

30

10

5

pcs

pcs

pcs

pcs

pcs

pcs

Delivery term:

FCA

Certified true and correct

For and on behalf of

Ohaus Instruments (Changzhou) Co.,Ltd.



#### Address

846/4 Lasalle Road, Bangna Tai Sub-District,

Bangna District, Bangkok 10260 Thailand

846/4 ถนนลาซาล แขวงบางนาใต้ เขตบางนา กรุงเทพฯ 10260

**OHAUS INDOCHINA LIMITED** 

 Telephone
 + 662 719 6418 - 9

 Fax
 + 662 719 6416

 Internet
 www.ohaus.com

## **Packing List**

#### TO THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY

57, D1 St., 25 Ward, Binh Thanh District,

HCMC, Vietnam

Tel: 84.8.35127131 Fax: 84.8.3512.7966 Contact: Mr. Vo Ho Thai Cuong (Director)

Packing list No.: OHICVN23032 Cust. PO No.: TPC-OHIC-2023-C01

**Ref. SO No**.: 145660522 **Date:** 19th July 2023

No.	Item No.	Product Description	Qty.	NW	GW	Dimension	Package
				(kg.)	(kg.)	/each (in.)	Number
1	30031906	R21PE6	20	5.40	5.50	044x040x020	4
2	30031908	R21PE30	30	5.40	5.50	044x040x020	3
3	30031910	RC21P3	20	5.45	5.95	044x040x020	3-4
4	30045641	SF40A	30	2.40	2.80	020x014x007	5
5	80252472	MB25	10	4.20	4.70	052x038x045	2
6	30246944	MB90	5	5.80	8.40	052x038x045	2
7	30246943	MB120	3	5.80	8.40	052x038x045	2
8	30431409	PR423/E	10	4.00	5.00	049x038x052	1/5
9	30431413	PR4202/E	10	4.00	5.00	049x038x052	1
10	30467929	NV622	12	1.00	1.50	039x034x017	5
11	30467934	NVT2201	12	1.50	2.30	039x033x017	4
12	30626670	NV1202	12	1.50	2.30	039x033x017	5
13	30585411	Pan Aluminum for MB25,90,120	30	0.40	0.50	030x025x030	4

**Total 5 PACKAGE** 

Shipping Marks: THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY

Net Weight (kg.) = 708.000 Gross Weight (kg.) = 768.000 Volume (m3): = 8.7000

Ohaus Indochina Ltd.

Onaus Indochina Limited

URAUS บริษัท โอเฮ้าส์ ขึ้นโดใชน่า จำกัด

Mr. Wutti Techakasembundit

Regional Sales & Marketing Manager

Shipper
OHAUS INSTRUMENTS (CHANGZHOU) CO., LTD.
C BLOCK,6 ZHENGQIANG RD, XINBEI DISTRICT,



CHANGZHOU,JIANGSU TEL: +86 519 86642040 FAX: +86 519	B/L NO. HACK230790056 亚拓供应链 ASSATOR SUPPLY CHARK				
Consignee THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JU 57 D1 ST.,25.WARD,BINH THANH DIS TEL: (84-8) 62,888,666; FAX: (84-8) 6 TAX CODE 0304788449	STR,HCM CITY,VIETNAM	ZHEJIANG ASIATOP	SUPPLY CHAI		CO.,LTD.
Notify Party SAME AS CONSIGNEE		For delivery of goods F	Please apply to:		
		TAX ID: 0312537960# BSL LOGISTICS COF ——ADD:1/11/76 DANG T	RP#	D WARD 13	
Pre-carriage by	Place of receipt	BINH THANH DIST, H TEL:+84.28.36360148 ——FAX:+84.28.36360149	ICM CITY, VIET 3 - EXT :104#		
Ocean vessel ZHONG HANG SHENG/162W	Port of Loading SHANGHAI	LINDA@BSLLOGISTI			
Port of discharge HOCHIMINH CAT LAI	Place of delivery HOCHIMINH CAT LAI	Final destination			
Container No. Seal No. Marks&Numbers	No.of Containers or Pkgs	Kind of Package of Goods	es;Description	Gross weight	Measurement
145660522 THINH PHAT SCALE ELECTRONIC JOINT STOCK COMPANY TPC-OH IC-2023-C01	CONTA 5PALLETS	PRECISION BA PRINTER HS C	BALANCE HS CO	DE:901600	8.7CBM
CBHU4302947/CT077174					
	CFS/CFS			SHIPPED ON	BOARD
Total No.Containers or Packages(in words)	FREIGHT CO			27.Jul,2023	
Freight & Charges	Revenue Tons	Rate Per	Prepa	aid	Collect
	SHIPPER'S LOAD,COUN				
Prepaid at	Payable at	Place and date of	issue		
Laden on Board Date	No.Of Original E	SHANGHAI		27.Jul,2023	3
Ladon on Doard Date	No.Of Original E			1E - E	
RECEIVED in apparent good order and number of containers or other packages stated, to be transported to such place	s or unies enumerated below fo	noted the total or unless otherwise		lf of E拓供应链管理有限 G ASIATOP	<b>E公司</b>

subject to all the terms and conditions appearing on the front and reverse of this Bill of lading the which the Merchant agree by accepting this Bill of lading, any local privileges and customs notwithstanding. The particulars given below as stated by the shipper and the weight, measure, quantilly, condition, contents and value of the Goods are unknown to the Carrier. In witness where of one(1)original Bill of Lading has been signed if not otherwise stated below, the same being accomplished the other(s), if any, to bevoid.

SUPPLY CHAIN MANAGEMENT CO.,LTD. Authorized Signature(s)

As Agent for the Carrier